



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet OaC - Architecture du paysage		
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-161873/A		Date 2016-02-11
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-161873		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier QCW-5-38256 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-024-16682		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-02-03
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-15		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge		Buyer Id - Id de l'acheteur qcw024
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2882 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES ARCHITECTURE DE PAYSAGE – DIVERS SERVICES, RÉGION DU QUÉBEC

Cette modification est émise pour :

1. Corriger la version anglaise pour la rendre similaire à la version française. Les pages (pages 96 à 102) modifiées sont jointes à la version anglaise de cette modification et les changements apparaissent en rouge;
2. Corriger le premier paragraphe de l'EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES PROPOSITIONS 2 ('EPEP 2), item 2.2, premier paragraphe; et
3. Corriger la numérotation dans les EPEP de l'item « Évaluation et rotation » (Page 102).

Veuillez appliquer les modifications suivantes à la demande d'offre à commandes :

- 1) S'applique à la version anglaise seulement.
- 2) Dans la section EPEP 2 :

Biffer : Le premier paragraphe des EPEP 2, item 2.2
Insérer : Le premier paragraphe des EPEP 2, item 2.2 suivant :

Le nombre maximum de pages, incluant le texte et les tableaux, pour les Exigences cotées sous la rubrique EPEP 3.3 est de trente-cinq (35) pages.

- 3) Dans la section EPEP 3 :

Biffer : 3.3 ÉVALUATION ET COTATION
Insérer : 3.4 ÉVALUATION ET COTATION

*** Les autres clauses et conditions demeurent inchangées ***